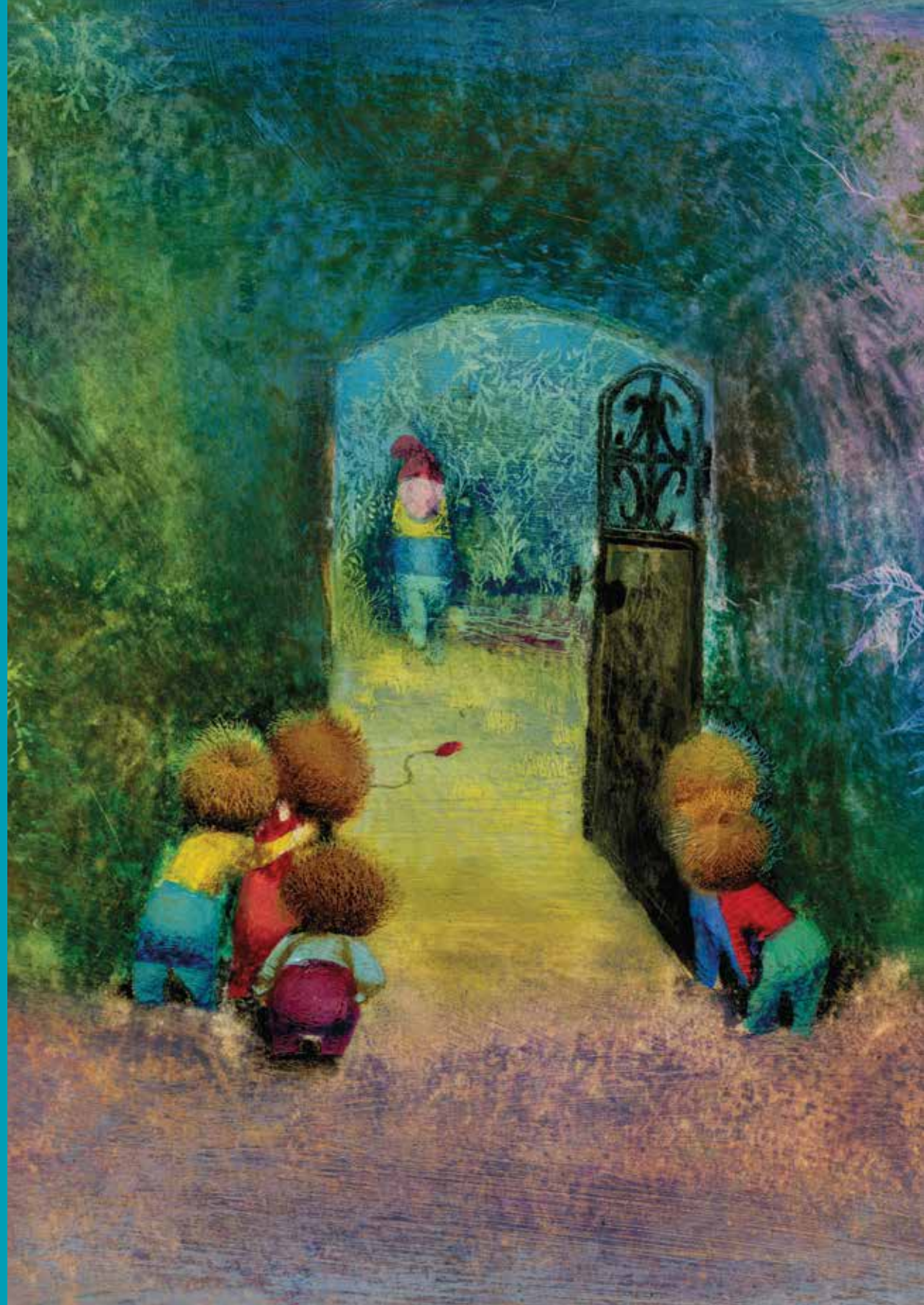




JIŘÍ TRNKA
INTERNATIONAL SYMPOSIUM
2021

ZAHRADY V NÁS /
THE GARDENS IN US

TT



Obsah Contents

- I.
04 Editorial
Andrea Sloupová
- II.
08 Úvodní slovo / Foreword
Josef Mištera
Renáta Fučíková
Helena Trösterová – Trnková
- III.
**12 Umělecký odkaz Jiřího Trnky /
Jiří Trnka's artistic legacy**
Andrea Sloupová
- 18 Zahrada Jiřího Trnky
a jeho následovníků /
Jiří Trnka's Garden and
his successors**
Radek Malý
- 24 Zahrady v animované tvorbě
Jiřího Trnky i jeho následovníků
a následovnic /
Gardens in the animated work
of Jiří Trnka and his successors**
Eliška Děcká
- 30 Poezie a zjevení: hledání zahrad v nás /
Poetry and revelation: Exploring
the gardens inside us**
Fanuel Hanán Díaz
- IV.
**38 Kniha je jako zahrada, kterou
nosiš v kapse /
A book is like a garden you carry
in your pocket**
Andrea Tachezy
- 46 Vstoupit do okamžiku
prázdnoty a přítomnosti /
Entering the moment
of emptiness and presence**
Marco Ieie
- 50 Ilustrace, technologie
a autenticita /
Illustration, technology
and authenticity**
Tereza Ščerbová
- 58 Před branou zahrady: poznání
a poezie /
Before the garden gate:
knowledge and poetry**
Renáta Fučíková
- 64 Zahrady nejen v nás /
Gardens inside us and out**
Marie Kohoutová
- 70 Dívat se na svět jinak /
Looking at the world differently**
Eva Bartošová
- 76 Zahrada v nás, detail v ilustraci /
The garden in us, detail in illustration**
Tereza Marianová
- 82 Jak mě zahrada naučila být
lepší ilustrátorem /
How a garden taught me to be
a better illustrator**
Kristýna Klaban Gregorová
- 90 Špachtlová malba v krajině
a ilustraci /
Palette knife painting in
landscape and illustration**
Veronika Bilková
- 96 Rozšířené pole animace /
The extended field of animation**
Jan Šrámek
- 100 Krajina jako předmět animace /
Landscape as the subject
of animation**
Vojtěch Domlátil
- 104 V.
Seznam reprodukcí /
List of reproductions**
- VI.
**106 Medailony autorů /
About the authors**

Město Plzeň

Symposium proběhlo pod záštitou primátora
města Plzně Martina Baxy. /

The symposium was organised under the auspices
of the Mayor of Pilsen Mr. Martin Baxa.

JIŘÍ TRNKA

INTERNATIONAL SYMPOSIUM 2021

ZAHRADY V NÁS / THE GARDENS IN US

Editor

Andrea Sloupová

Texty / Texts

Eva Bartošová, Veronika Bílková, Eliška Děcká,
Fanuel Hanán Díaz, Vojtěch Domlátil,
Renáta Fučíková, Marco Ieie, Kristýna Klaban Gregorová,
Marie Kohoutová, Radek Malý, Tereza Marianová,
Josef Mištera, Andrea Sloupová, Tereza Ščerbová,
Jan Šrámek, Andrea Tachezy, Helena Trösterová – Trnková

Fotografie / Photographs

archiv rodiny Jiřího Trnky / archive of Jiří Trnka's family
Alex Dym, Linda Kratochvílová

Překlad / Translation

Valerie Talacko, David Fuchs (David Fuchs, s.r.o.)

Grafická úprava / Graphic design

Filip Heyduk (Heyduk, Musil & Strnad, s.r.o.)

Tisk / Printing

NAVA Tisk, s.r.o.

Vydání první / First edition

Náklad 200 výtisků / Issue 200 copies

Vydala Fakulta designu a umění Ladislava Sutnara,
Západočeská univerzita v Plzni

Published by the Ladislav Sutnar Faculty of Design and Art,
University of West Bohemia in Pilsen

Recenzenti / Reviewed by

PhDr. Jana Čeňková, Ph.D., Mgr. Lucie Šavlíková

ISBN 978-80-261-1102-3

ISBN 978-80-261-1101-6 (šitá vazba)